

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. augusztus 3. péntek.

A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 182. SZÁM.

## Augusztus 23. tiszteletére

# A Sovromlemn vállalatok munkásainak és technikusainak munkafelajánlásai

### Szeretett Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs!

Mi, a Sovromlemn vállalatok munkásainak, mérnökeinek, technikusainak és tisztviselőinek megbízottjai, Bukarestben megtartott termelési értekezletünkön elemeztük a második évnegyedben végzett munkánk eredményeit és megállapítottuk, hogy vállalatunkban jelentős belső tartalékok léteznek. Elhatároztuk, hogy a szovjet szakértők értékes segítségével, a termelés jobb megszervezésével, a szocialista munkafegyelem megszilárdításával, a gépi felszerelés teljesebbmértvű kihasználásával és a szovjet sztahanovista módszerek egyre nagyobb méretű alkalmazásával felszínre hozzuk ezeket a tartalékokat. A vállalatok keretében az összes munkások, technikusok, mérnökök és tisztviselők bevonásával megkezdjük a gyűlések alapján elhatározott, hogy a következő kötelezettségvállalásokkal köszöntjük annak a napnak 7-ik évfordulóját, amelyen a legyőzhetetlen szovjet hadsereg hazánkat felszabadította a fasiszta járom alól.

Az egész Sovromlemn felajánlása:

a) 1951 augusztus 23-ig a következő termelvényeket adja terven felül:

1. Fűrészáru	32.520 köbméter
2. Lada	1.810 köbméter
3. Előgyártott házak	1.780 köbméter
4. Bányafa	8.810 köbméter
5. Cellulozének való fa	11.120 köbméter
6. Cellulozének való hulladék	1.050 köbméter

Fazonáló 32.400 köbméter  
Szállítás 98.300 köbméter

b) 1 százalékkal csökkentjük a tervben előirányzott önköltséget.

c) A tervelőirányzathoz képest 1 százalékkal emeljük a munkatermelékenységet.

Vállalatunként:

1. — A piatra-neamti gyárak igazgatósága

a) Augusztus 23-ig teljesítik a fűrészáru, lada, bányafa és a cellulóz hulladéka vonatkozó júliusi és augusztusi tervelőirányzatot.

b) A júliusi és augusztusi tervelőirányzaton felül 1000 köbméter cellulózfa adnak át a szállításra.

c) A tervben meghatározott választék szerint biztosítják a termelvények minőségét.

d) Az előírásoknak megfelelően csökkentik a feldolgozott termelvények raktári készletét.

e) Megjavítják a munkások étkeztetését a kantinokban és 5 százalékkal csökkentik az étkezés árát.

2. — A falcaui 8. számú egység

a) 2600 köbméter fűrészáru dolgoz fel a júliusi és augusztusi tervelőirányzaton felül.

b) Augusztus 23-ig teljesíti a lada gyártás, bányafa, cellulózfa és cellulózhulladék júliusi és augusztusi tervét.

c) Augusztus 23-ig teljesíti a fazonálás, hántolás, vontatás és szállítás nyolc hónapi tervét.

d) A terv előírásain felül három százalékkal megjavítják az elsőosztályú választók minőségét.

e) Négy százalékkal emelik a munka termelékenységét.

3. — A roznovi 9. számú egység

a) Augusztus 23-ig teljesítik a júliusi és augusztusi kitermelési tervet.

b) Biztosítják az 1951. negyedik negyedévi kitermelési előkészületek 70 százalékaának keresztülvitelét.

c) Biztosítják a barakk- és ladaüzem júliusi és augusztusi anyagellátását fenyő és bükk fűrészáruval.

d) A júliusi és augusztusi terven felül 500 köbméter bányafát, 300 köbméter cellulózfa és 50 tonna cellulózének való hulladékát.

e) Befejezik a „Junius 11” gyárhoz és a Iapa körzeti rajonba vezető iparvasút építését.

f) 1 százalékkal csökkentik az előirányzott önköltségi árat.

4. — A bacau 10. számú egység

a) Augusztus 23-ig teljesíti a júliusi és augusztusi havi tervet a lada gyártásnál és a fűrészáruval.

b) Terven felül termelnek 1000 négyzetmétert az előgyártott házaknál, 400 köbméter bányafát, 1000 köbméter cellulózének való fát és 100 tonna cellulóznak való hulladékát.

c) Teljesítik az előirányzott fakihhasználást.

5. — A vatra-dornei 11. számú egység

a) Augusztus 23-ig teljesítik a júliusi és augusztusi fűrészáru és lada gyártási tervet.

b) Terven felül adnak 300 köbméter bányafát, 200 köbméter cellulózének való fát és 50 tonna cellulózének való hulladékát.

c) A második évnegyeddel szemben 4 százalékkal megjavítják a minőségi mutatószámot a fűrészáruval.

d) A második évnegyedhez viszonyítva 2 százalékkal csökkentik az önköltségi árat.

e) A júliusi és augusztusi

hónapokra biztosítják a termelési és értékesítési terv teljesítését.

6. Vatra Dornei — „Bernát Andor” fűrészüzemi kombinát

a) Augusztus 23-ig teljesítik a júliusi és augusztusi tervet és terven felül adnak még 500 köbméter fűrészáru, 200 köbméter lada, 200 köbméter bányafát, 300 köbméter cellulózének való fát és 100 tonna cellulózének való hulladékát.

b) A fűrészáruval elérnek egy 59,50 százalékos fakihhasználást.

c) Teljesítik a fűrészáru késedelmenküli rakodását. Az előírásoknak megfelelően csökkentik a fűrészáru raktárkészletét.

d) 2 százalékkal csökkentik az előirányzott önköltségi árat.

7. — A vaduri „December 21” fűrészüzemi kombinát

a) A júliusi és augusztusi terven felül 2000 köbméter fűrészáru, 200 köbméter lada, 100 köbméter bányafát, 200 köbméter cellulózfa és 50 tonna cellulóze hulladékot szállítanak.

b) A fakihhasználás arányát a fűrészáruval 60 százalékig emelik.

c) A munka termelékenységét 3 százalékkal emelik a terven felül.

d) Az előirányzott önköltségi árat 3 százalékkal csökkentik.

e) Befejezik és üzembehelyezik az uszított fák csuszatóját.

f) Befejezik 4 ház építését és a munkanegyed villamosítását.

8. — A brailui fűrészüzem

a) Augusztus 23-ig befejezik a júliusi és augusztusi tervet a fűrészáru és lada készítésénél és 50 tonna cellulózének való hulladékát gyártanak terven felül.

b) Biztosítják a terv szerint előírt választék elkészítését.

c) A második évnegyedhez viszonyítva 1 százalékkal emelik a munka termelékenységét.

d) Az előirányzott önköltségi árat 1,5 százalékkal csökkentik.

e) A fakihhasználást 59,75 százalékra emelik.

9. — A serdarui fűrészüzem

a) Augusztus 23-ig befejezik a júliusi és augusztusi tervet a fűrészáru és lada készítésénél

és 20 tonna cellulózének való fahulladékot gyártanak terven felül.

b) A fakiszállítást 59,70 százalékra emelik.

c) Az előirányzott önköltségi árat 3 százalékkal csökkentik.

d) A második évnegyedhez viszonyítva 3 százalékkal emelik a munka termelékenységét.

10. — A cosmesti fűrészüzem

a) Biztosítják a júliusi és augusztusi terv választék szerinti végrehajtását.

11. — A piatra-neamti 1-es számú kitermelési egység

a) Teljesítik a 8. hónapra szóló fazonálási és szállítási tervet; a júliusi és az augusztusi tervelőirányzaton felül 60.000 köbméter hántolnak és 50.000 köbméter szállítanak.

b) 1951 július 25-től naponta biztosítják 450 köbméter rönkfa kötözését és tutajozását.

c) 2000 köbméter bányafát és 3000 köbméter cellulózének való fát szállítanak terven felül.

d) Az augusztusi tervnek megfelelően befejezik a mozdonyok főbb javítását és a vontatóállományt 100 darabban növelik.

e) Az előirányzott önköltségi árat 2 százalékkal csökkentik.

12. — A brosteni 3-as számú kitermelési egység

a) A júliusi és augusztusi tervet teljesítik és a fazonálásnál 9000 köbméterrel, a hántolásnál 40.000 köbméterrel, a vontatásnál 40.000 köbméterrel, a szállításnál pedig szintén 40.000 köbméterrel többet adnak.

b) 2000 köbméter bányafát és 3000 köbméter cellulózének való fát termelnek terven felül.

c) Az előirányzott önköltségi árat 3 százalékkal csökkentik.

d) 1951 július 25-től naponta biztosítják 4500 köbméter rönkfa kötözését és tutajozását.

13. — A vatra-dornei 4-es számú egység

a) Teljesítik a júliusi és augusztusi tervet és a fazonálásnál 15.000 köbméterrel, a hántolásnál 36.000 köbméterrel, a vontatásnál 70.000 köbméterrel, a szállításnál pedig 9000 köbméterrel adnak többet.

b) Augusztus végéig a tervfel

adatokat 15 százalékkal teljesítik.

c) Teljesítik teljes egészében a bányafára és a cellulózra vonatkozó első nyolc hónapi terv feladatait.

d) Ötszázalékkal csökkentik az előirányzott önköltséget.

e) Az állatok takarmánnyal való ellátásának biztosítására, az egység kellő időben 1000 tonna szénát szerez be.

f) 1951 július 25-től biztosítják naponta 4000 köbméter rönkfa kötözését és tutajozását.

14. — A ceahlau 6. számú kitermelési egység.

a) Biztosítják a júliusi és augusztusi tervelőirányzat teljesítését minden egyes munkafolyamatonál.

b) 1951 július 25-től kezdve biztosítják naponta 2500 köbméter rönk kötözését és tutajozását.

15. — A vatra-dornei építkezési munkatelep

a) Üzembe helyezik a központi műhelyeket 1951 augusztus 18-ig.

b) Átadják a használatnak a műszaki raktárt az ellátási részleg részére 1951 augusztus 10-ig.

c) A „Bernát Andor” gyárnál két házat használatra adnak át a munkásoknak.

d) Az építkezések önköltségét 10 százalékkal csökkentik.

Biztosítjuk Önt, szeretett Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, hogy kitartó munkával és harccal teljesítjük ezeket a feladatokat, ezzel hozzájárulunk mi is országunk nagy szocialista építkezéséhez, a szocializmus építéséhez országunkban, a legyőzhetetlen békefront megerősítéséhez, melynek élén a Szovjetunió áll.

Eljen Augusztus 23. szeretett Hazánk felszabadulásának napja!

Eljen a Román Munkáspárt Központi Vezetősége, élén Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársal!

Eljen a román nép legjobb barátja, a világ összes dolgozóinak lángszű vezetője, Sztálin elvtárs!

A „Sovromlemn” vállalatok munkásainak, mérnökeinek, technikusainak és tisztviselőinek nevében:

Alexandru Konevicski vezérigazgatóhelyettes.

Ion Chiruta, a Vatra Dornei „Bernát Andor” fűrészüzemi kombinát RMP szervezőtiszte.

Dumitru Mezdrea, a Vatra Dornei 4. számú kitermelési egység szakszervezeti bizottságának elnöke.

Nicolae Banca, az IMSZ szervezetének titkára.

Constantin Serban, a Vatra Dornei „Bernát Andor” fűrészüzemi kombinát igazgatója.

Nicolae Petreanu, a Jákói 10. számú egység vezetője.

Gheorghe Cojoc, a Piatra-Neamti 1. számú kitermelési egység főmérnöke.

Szűcs Kálmán, a Vatra Dornei 11. számú egység technikai vezetője.

Fischer Károly, a Vatra Dornei 4. számú kitermelési egység vezetője.

Walpotez Rudolf, a piatra-Neamti gyárak vezetője.

Mendel Grill, a Roznovi 9. számú egység vezetője.

Karácsony József, a Vaduri „December 21” fűrészüzemi kombinát igazgatója.

Florea Mihail, a Piatra-Neamti uszatói egység technikusja.

Petro Tebracu, a Falcaui 8. számú egység igazgatója.

### VILAMOSÍTOTT SZERÜKÖN CSEPELNEK GYALUBAN

GYALU. — (Levelezőnk től.) A gyalui dolgozó földművesek lendülettel végzik a termésbegyűjtést, az aratást nemsokára befejezik. A termésbegyűjtésben a „Május 1” kollektív gazdaság jár az élen. Példát mutat a szegény- és középparasztoknak. Elvégezték az aratást s azon nyomban a bonchidai géppalomás traktorai megkezdtek a tarlóhántást.

Hála Pártunk gondoskodásának és a városi munkások segítségének két sztrón a cséplőgépet vilanyomotor hajtja. Ezen a két sztrón megszakítás nélkül, éjjel-nappal megy a munka. Mi, gyalui dolgozók boldogok vagyunk s köszönjük Pártunknak ezt a gondoskodását. Azzal háláljuk meg, hogy a termésbegyűjtést a legjobb körülmények között végeztük el. Minden munkában a párttagok járnak az élen. A cséplést is Nagy József és Okos István párttagok végezték el. Hazafis kötelességüket is elsőként teljesítették, cséplés után azonnal beadták a kvótát.

Szabó József

### JÓ PÉLDÁT MUTATUNK KÖRÖSFŐ. — (Levelezőnk től.)

Az utóbbi években én is, mint annyi dolgozó földműves, meggyőződtem a tervszerűen és idejében végzett munka előnyéről és hatalmas eredményeiről. Minden mező gazdasági munkában tántoríthatatlanul követem Pártunk utasításait. A tavaszi vetési munkákkal idejében végeztem a gyomirtással is példát mutattam. Meg is van az eredménye. Olyan szép a termés, amilyen még nem volt soha. S ezt az eredményt én is, mint országunk minden dolgozója, Pártunk tanításának köszönhetem.

E tanítástól vezérelve viaszérésben fogtam hozzá a buza aratásához. Báni Antal János és még sok más szegény- és középparaszt, akik megértették Pártunk határozatának fontosságát, viaszérésben arattak. A termésbördással és a csépléssel is példát mutatunk, mert ezzel is a békéért szolgáljuk.

Kovács György

### BECSÜLETTEL HARCOLTUNK A TERMÉSBEGYŰJTÉS SIKERÉÉRT

A grafikai szakszervezet 22 tagu csoportjával én is résztvettem a termésbegyűjtésben. 10 napon keresztül önként arattunk a szamosújvári állami gazdaság buza-földjein. Segítettük az állami gazdaság dolgozóit, hogy minél hamarabb és minél kevesebb szemvesztéssel gyűjtsék be a gabonát.

Mi is egymással versenyezve végeztük a munkát. Boldog vagyok, hogy munkámmal én is hozzájárulhattam a termésbegyűjtés jó feltételek mellett történő végrehajtásához. Ennek révén hozzájárultam a dolgozó nép több és jobb kenyérének megteremtéséhez. Tudom azt, hogy elvégzett munkám a béke megszilárdítását szolgálja, erősíti Népköztársaságunk dolgozóinak békéért folyó harcoltát és a békéért harcolni.

Kiss Béla, a „Libraria Noastra” dolgozója

## A világ ifjúsága békehírnökeinek egyrésze már megérkezett Berlinbe

BERLIN. — (Agerpres.) Eddig a következő országok ifjúsági küldöttei érkeztek Berlinbe, hogy résztvegyenek a Fesztiválon: India, Indonézia, Irán, Kuba, Dél-Afrika, Írország, Bulgária, Franciaország és Csehszlovákia.

Ugyancsak megérkezett Berlinbe Fajer, a Szovjetunió nagyszínházának Szatlin-díjjal kitüntetett karmestere, aki a nagyszínház művészcsoportjának berlini rádióelőadását vezényli.

### A KAZAH SZSZSZ KÖZTÁRSASÁG IFJUSÁGA BÉKEMŰSZAKOT RENDEZ A FESZTIVÁL TISZTELETÉRE

ALMA ATA. — (Agerpres.) A Kazah Szövetséges Szocialista Szovjet Köztársaság ifjúsága a III. Fesztivál tiszteletére békeműszakot rendez. A köztársaság ipari üzemében számos ifjúságunk már a jövő évi munkatervet teljesíti.

Alma Ata. Csikent és Uralszk gépipari üzemében az ifjúságok határidő előtt elkészítik a kommunizmus nagy építési műveire szükséges gépeket. A köztársaság fémipari üzemében az acélöntők és a hengereszek szintén újabb sikereket értek el. Több mint ezer fiatal sztahanovista naponta teljesíti normáját.

A köztársaság kolhozaiban a fiatal kolhoz-parasztok szintén sikeresen teljesítik munkavállalásukat. Abilkiz Szidjikov komzsolista, a Szocialista Munka hőse kijelentette: „Megmondom köztársaságunk küldötteinek, hogy a berlini Fesztiválon fejezzék ki a mi békeakaratainkat.

Sztahanovista munkánkkal szüntelenül erősítjük a világéket”.

### GAZDAG MŰSORRAL SZERPELNEK A CSEHSZLOVÁK FIATALOK MŰVÉSCSOPORTJAI A FESZTIVÁLON

PRAGA. — (Agerpres.) A Csehszlovák Köztársaság Berlinbe készülő ifjúsági küldöttsége külön táborokban gyakorolta be zenéi és táncműsorát, amelyet a Fesztiválon fog bemutatni.

A csehszlovák ifjúsági művészegyüttes műsorában szerepelnek szovjet, lengyel, csehszlovák, bolgár, magyar, román, kínai, koreai, indonézai, néger, francia és spanyol táncok és énekek.

### TERRACINI OLASZ SZENÁTOR TILTAKOZÁSA A KORMÁNY TÖRVÉNYTELEN INTÉZKEDÉSE ELLEN

ROMA. — (Agerpres.) Umberto Terracini szenátor a berlini Ifjúsági Fesztivál előkészítő olasz bizottság elnöke interpellációt intézett a külügyminiszterhez és a belügyminiszterhez a kormány július 11-i törvénytelen intézkedése miatt. A kormány ugyanis utasította a rendőrfőnököket, hogy ne adjanak utlevelet azoknak az olasz állampolgároknak, akik a népi demokratikus országokba akarnak utazni.

A szenátor beszédében kimutatta, hogy ez a sérelmes intézkedés kihívás és ellenséges cselekedet azokkal a népekkel szemben, amelyeknek a barátsága igen értékes Olaszország békés fejlődésének szempontjából. Ez az intézkedés megszegi az olasz

állampolgárok alkotmányban biztosított legegységesebb jogait.

Az „Unita” című lap közli, hogy Terracini szenátor az interpelláció előtt megbeszélést folytatott Scelba belügyminiszterrel, aki tudtára adta, hogy az Atlanti-paktumban résztvevő többi országok kormányai is hasonló intézkedést léptettek életbe.

\*

HELSINKI. — (Agerpres.) Julius 29-én Helsinkiből elindult a finn ifjúság 300 tagú küldöttsége Berlin felé, hogy résztvegyen a Világifjúsági és Diák Béketalálkozóban.

A küldöttség elutazása előtt békegyűlést rendezett. A gyűlésre megérkezett a finn ifjúság békefőnöke, amely 4000 kilométernyi utat tett meg az egész országban.

\*

SZÓFIA. — (Agerpres.) A bolgár ifjúság 600 tagú küldöttsége elindult Berlin felé. Az ifjúsági küldöttek tisztelőtérre a bolgár főváros lakossága ünnepséget rendezett. A küldöttségben résztvesznek a Georgi Dimitrov énekhar tagjai, a szófiai népszínház balettsoportja, sportolók, fiatal írók és mások.

\*

LIPCESE. — (Agerpres.) Julius 29-én a németországi Grabov városba érkezett az ifjak 800 tagú csoportja, akik Angliából, Franciaországból, Dél- és Nyugat-Afrikából, Ausztráliából és Újzelandból jöttek, hogy résztvegyenek a berlini Fesztiválon. A pályaudvaron a város lakossága forró lelkesedéssel fogadta a fiatalokat.

### A KOREAI HADIHELYZET

FENJÁN. — (Agerpres.) A koreai néphadsereg főparancsnokságának augusztus 1-én kiadott hivatalos közleménye jelenti: a koreai néphadsereg egységei, szoros együttműködésben a kínai önkéntesekkel, az összes arcvonalakon eredményesen visszaverték az ellenség támadásait. Az ellenség mind ember, mind pedig hadianyagban súlyos veszteséget szenvedett.

A keleti partvidéken az amerikai hadihajók barbár módon tüz alá vettek több helységet és ennek következtében a békés lakosság közül számosan elpusztultak, vagy megsebesültek.

A néphadsereg légvédelmi tüzérsege és a géppuskás-repülők augusztus 1-én 4 ellenséges repülőgépet lelőttek.

## A jugoszláv nép szembeszáll a Tito-banda agressziós terveivel

MOSZKVA. — (Agerpres.) A „Trud” legújabb száma Bruszkov cikkét közli „Tito—Rankovics fasiszta bandája a háborús uszítók szolgálatában” címmel.

A Tito—Rankovics fasiszta bandája — írja a cikkíró — az egész világnak, az angol-amerikai imperialistákkal kötött „üzlettel” dicsekszik és velük közösen katonai kalandot készít elő a Balkánon.

A napokban tért vissza Belgrádba néhányhetes washingtoni, londoni és párizsi tanácskozások után Kocsa Popovics vezérkari főnök vezetésével egy katonai küldöttség. A küldöttség látogatásának valódi célját könnyen meg lehet érteni abból, hogy a jugoszláv küldöttség Amerikába való érkezése után Bradley tábornok kijelentette: a titóista Jugoszlávia, a frankista Spanyolország és a monarcho-fasiszta Görögország egy blokkba tömörülnek az Atlanti paktum tagállamaival és rövid időn belül várható ezen országok hivatalos bekapcsolódása a támadó Észak-Atlanti katonai tömbbe.

A Tito-banda főnökeinek azonban Popovics látogatása nem volt elegendő. Ezért sürgősen Londonba rendelték az angol-amerikai háborús uszítók egyik legbuzgóbb ügynökét, Rankovicsot, a jugoszláv minisztertanács alelnökét és belügyminiszterét. Annak ellenére, hogy a látogatás a legnagyobb titokban történt, mégsem kerülte el a nemzetközi közvélemény figyelmét. A haladó sajtó értesülései szerint Rankovics pontos utasításokat kapott a támadó Észak-Atlanti tömb katonai főparancsnokától, Eisenhowerától, a balkáni agresszió előkészítéséről és Jugoszláviának amerikai csapatok által történő megszállásáról. Röviddel a látogatás előtt Dzsilas, a titóista propaganda vezetője meglátogatta Churchillt, a leghőbb háborús uszítót. Kézzel később jugoszláv „parlamenti küldöttség” utazott Londonba. Mose Pjate vezetése alatt. Utánuk egy újságíró küldöttség látogatta meg a brit szigeteket, majd Dedier, a fasiszta Tito-párt központi bizottsága „külügyi osztályának” főnöke.

Mint látható, Titóék mindent

elkövetnek, hogy előkészítsék az amerikai csapatok Jugoszláviába való érkezését és egy balkáni agresszió kirobantását. Tito és cinikusai az Adriai-tenger partján lázasan új kikötőket építenek, a régiókat pedig kibővítik. Az ország területén új vasútvonalakat, stratégiai utakat, katonai rakatárakat építenek.

Az utóbbi időben a nyugati sajtó számtalanszor megemlékezett a Tito-banda részére az Egyesült Államokból és Nyugat-Németországból küldött fegyverszállításokról. Már hosszabb ideje angol-amerikai „katonai szakértők” irányítják a titóista hadsereg kiképzését. Fasiszta tábornokok és a „katonai szakértők” közösen dolgozzák ki az agresszió részletes tervét. A katonákat a nyugati fegyverek kezelésének megtanulására kötelezik.

Az angol-amerikai háborús uszítók, miután lakóikat ellátták fegyverekkel, kényszerítették őket, hogy feljessen állítsák át haditermelésre a jugoszláv ipart. Titóék természetesen készségesen végrehajtották az amerikaiak utasításait. A vállalatok, amelyek eddig a lakosság békés ellátására termeltek, hozzákezdtek a fegyver- és muniógyártáshoz. Jellemző, hogy miként az aljas Li Szin-Man klikkje, mielőtt megtámadta volna Észak-Koreát, rágalmatokat terjesztett az „északi veszélyről”, úgy a Tito-klikk is most nagy lármát csap a „keleti veszélyről”. Egyidejűleg a belgrádi kormány a provokációk egész sorát követi el a népi demokratikus országok határai mentén.

Jugoszlávia dolgozóinak nem akarnak háborút. A nép gyűlöli a belgrádi vezetőket, akik csalással kerültek hatalomra és azután eladták az országot az imperialistáknak.

A jugoszláv munkásosztály számos példáját adta áldozatkészségének a gyilkos fasiszta Tito-rendszer ellen és a békéért folytatott harcban. A fasiszta terror ellenére a dolgozók mind határozottabban követelik anyagi helyzetük megjavítását és harcolnak az amerikai imperialisták érdekében folytatott háborús politika ellen.

## Lelkes ünnepség Pekingben a Kínai Néphadsereg évfordulója alkalmából

PEKING. — (Agerpres.) A felszabadító Kínai Néphadsereg megalakulásának 24. évfordulója alkalmából tegnap Pekingben ünnepi gyűlés volt.

Az ünnepi gyűlésen Csu Te, a felszabadító Kínai Néphadsereg főparancsnoka mondott beszédet.

Kuo Mo-Zso, a kínai népi békebizottság elnöke üdvözölte a felszabadító Kínai Néphadsereget és rámutatott arra, hogy a kínai nép hatalmas győzelmei folytán milyen hatalmas eredményeket ért el.

Célunk a szocializmus építése — mondotta Kuo Mo-Zso — majd beszédét így folytatta: — Legfontosabb feladatunk a földreform végrehajtása, az el-

lenforradalom elfojtása, az amerikai agresszorok elleni harc ki- szélesítése, Korea megsegítése. Szükséges, hogy felszabadító Néphadseregünket hazánk megvédése érdekében állandóan erősítsük.

Kuo Mo-Zso a kínai népnek a békeharcban való részvételével kapcsolatban hangsúlyozta, hogy a békeharcban a kínai nép legszélesebb tömegei vesznek részt és ez a kínai nép egységét és békevágyát fejezi ki.

Beszéde végén meleg szavakkal köszöntötte a béke és a demokrácia hatalmas táborát, élén a Szovjetunióval. Meleg szavakkal köszöntötte továbbá a Kínai Kommunista Pártot, Mao Cse-tung elvtársat és a Kínai Népköztársaságot.

## A hadigazdálkodásra való áttérés hatása az amerikai gazdasági életre

Az „U. S. News and World Report” című amerikai burzoá hetilap kérdésközlő cikkében a többi között ezeket írta. „Az USA tízszer annyit fog költeni fegyveres erőre, mint Nagy-Britannia, huszszor annyit, mint Franciaország, harmincször annyit, mint Kanada és harmincnyolcszor annyit, mint Belgium, Hollandia, Norvégia, Portugália, Dánia és Olaszország együttvéve. A fegyverkezés a nemzet jövője 20 százalékát fogja elnyelni. A második világháborúban ennek csak felét áldoztuk.” Világos belsmerése az annak, hogy a monopóliók lépésről-lépésre hadigazdálkodásra vezet át az USA gazdasági életét. A polgári szükségleteket kielégítő ipar súlyos nyersanyaghiánnyal küzd azoknak a korlátozásoknak a következtében, amelyeket a haditermelés elősegítésére életbeléptettek. A lakóháziparokban ebben az évben előreláthatólag 43 százalékkal lesz alacsonyabb a tavalyinál. De a csökkenés nem csupán egyes iparágakat, hanem az egész polgári fogyasztást érinti. A hadimegrendelések szédületes összegüket emésztik fel. Az 1951—1952-es amerikai költségvetés 60,7 milliárd dollár hadikiadást irányoz elő, további 8,5 milliárd dollár pedig az USA csatlósainak telfegyverzésére megy. Ez összesen fele az amerikai munkások és tisztviselők egyévi

keresetének, ami nem egyszerűen összehasonlítási lehetőség a hadikiadások nagyságára, hanem egyben feltárja azt is, hogy a fegyverkezés terhei a dolgozók vállára nehezednek. Az eszeveszett fegyverkezés csak a tömegek életszínvonalának rovására valószínűleg meg. A munkások és tisztviselők bérének jelenleg mintegy 30 százaléka különféle adók formájában a hadimegrendelések oltására kerül áldozatul. A Truman-kormányzat szeptember elsejétől kezdve tovább: 7200 millió dollárral emeli az adókat.

Az adók mellett a folyton emelkedő árak is nyúzzák a dolgozókat. A Business Week július 2-i számában az amerikai statisztikai hivatal jelentése alapján adatokat közölt az áremelkedésről. Az adatok szerint, az 1935—39-es átlagot szánják véve, az általános megélhetési költség 1050 májusában (a Korea elleni agresszió megkezdése előtt) 168,6 volt. 1951 április végére pedig 134,6-ra emelkedett. Ezen belül az élelmiszerárak indexe 1950 május—1951 április között 185,1-ről 203,6-ra, a házbéré 123,5-ről 135,1-re, a ház-

tartási cikkeké 138,8-ről 144-re nőtt. A valóságban az emelkedés jóval nagyobb. Egy kétszobás-fürdőszobás lakás bére az utóbbi két hónapban 90 dollárról 120-ra ugrott, ami jóval több, mint a statisztikában feltüntetett emelkedés. De még az amerikai statisztikai hivatal „szépített” adataiból is kiderül, hogy a koreai háború kitörése óta a megélhetési költségek csaknem kétszer annyit emelkedtek, mint a bérek.

Az amerikai kormány áprilisban újabb árszabályozást léptetett életbe, amelynek az a célja, hogy egyrészt előmozdítsa a monopóliumok profiljának további növekedését, másrészt biztosítsa a dolgozó tömegek életszínvonalának további csökkenését. Az árszabályozás hatálya alól kivették az alapanyagokat, a gépeket, a hadiipar fontos termékeit, a másik oldalon pedig az élelmiszereket és más döntően fontos fogyasztási cikkekét. Ennek az intézkedésnek a célja kétségtelen: az árak se gíttségével a dolgozó tömegekre hátrítani a hadikiadások terhének túlnyomó részét.

A „New York Times” ezeket írta: „Az amerikai életszínvonal

sokféle korlátozással, lemondással és áldozatokkal lesz egybekötve.” Még nyilatkozott a Don Iddon nevű, 16 év óta Amerikában élő angol újságíró a „Continental Daily Mail”-ben az angol tömegek megvizsgálására: „Az angol háziasszonyok mélyszélesen tévednek, amikor feltételezik, hogy Amerikában kizárólag jólét és bőség uralkodik. Ez nincs így. Az Atlanti-óceán túlsó partján is nehéz idők járnak. Az USA sem utópia.”

Az amerikai tömegek életszínvonalának csökkentése továbbra is károsan érezteti hatását a gazdasági életben. A fogyasztásért termelt árukból jelentős árukészletek halmozódtak fel mind a kereskedelemben, mind az ipar egyes ágaiban. Mindez a fogyasztási cikkek iránt mutatkozó kereslet csökkenéséről tanuskodik. Így, több iparágban a termelés követke-

nem oldja meg a tökéstermelés problémáit, hanem épp ellenkezőleg, kielezi azokat és egyben az osztályellentétet erősödéséhez is vezet. A tömegek fokozódó nyomorával a nagymonopóliumok profitjának csillagászati növekedése áll szemben. A National City Bank 550 vezetővállalat profitjának 1951. első negyedévi növekedéséről kiadott jelentéséből kiderül, hogy a profit átlagos emelkedése 30 százalék. A legnagyobb haszonhoz azok a trösztök és konszernek jutottak, amelyek hadianyagot gyártottak. Így például 23 olajtársaság profitja 337 millió dollár volt, 1950. első negyedé- nek 251 millió dollárral szemben, 40 vegyszertársaságé 1950. első negyedévi 144 millió dollárral szemben 168 millió dollár hasznosított vagyonra. Ezek a monopóliumok mindent elkövetnek, hogy fokozzák a fegyverkezési versenyt, amely egyre emelkedő jövedelemmel kecsegteti őket. Ugyanakkor azonban a tömegek legegységesebb létérdekei a fegyverkezési verseny megszüntetését követelik. Ez mutatkozik meg az egyre erősödő sztrájkmozgalmakban, amelyek az utóbbi időben az USA-ban lejátszódtak és nem kétséges, hogy a tömegek elégedetlenségére a kormány háborús nyomorpolitikájával szemben a békemozgalmak fellendülésében is éreztetni fogja hatását.

## Kolozsvár-rajon községi néptanácsai támogatják jobban a Vöröskereszt munkáját

**KOLOZSVÁR.** — A Vöröskereszt Kolozsvár-rajoni szervezete idejében megtette az intézkedéseket a nyári mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatos egészségvédelem biztosítására. Az „Egészségvédelemre kész” tanfolyamon kiképzett káderek felmérték feladatuk fontosságát és komoly támogatást nyújtottak a néptanácsoknak a szérük felállításában. A rajoni Vöröskereszt-szervezet aktívistái, állandó terepmunkán keresztül nyújtottak segítséget a helyi szervezeteknek az egészségügyi csoportok felállításához.

A tervszerű és kellően ellenőrzött munkának megvan az eredménye. A helyi Vöröskereszt-szervezetek igyekeztek tervszerű munkájukkal a szérük elsősegélynyújtási munkálataiból kivenni részüket. Különösen kiűntek Hinte Ioan Teodor százfenesi Vöröskereszt-aktivista, aki munkáját szervezeten és tervszerűen végezte. Cajan Silvia és Székely József II. elvtársakból álló kollektívája az I-es számú szérűn idejében felszerelte az elsősegélynyújtási kirendeltséget. Emellett bekapcsolódott a szérűn dolgozó politikai és ideológiai nevelésébe is. A kollektív tagjaival együtt olvasókört szervezett a szérűn, ahol a munkaváltásnál félórás újságolvasást tartanak és ismeretik a napilapok fontosabb cikkeit. Munkájukat egy szervezet meg, hogy elegendő idő áll rendelkezésükre, hogy a 2. számú szérűn is megtarthassák az újságolvasást.

Török Pali János, nagyka-

pust egészségügyi felelős szintén idejében szervezte meg a szérűn az elsősegélynyújtást. A nagykapusi szérűn azonban elmulasztották az együttes olvasást megszervezni.

A gyalui szérűn Nastasia Sofia irányításával az elsősegélynyújtási kirendeltséget idejében felszerelték. Voda Gabriella és Betegh Jolán kezdetben vonakodtak bekapcsolódni a szérük egészségvédelmi munkálataiba. Nastasia Sofiának kellett felvilágosító munkával sikerült mindkettőjüket meggyőznie feladatuk fontosságáról és elvégzéséről. Ma már mindketten teljes odaadással igyekeznek kivenni részüket a munkából.

A néptanácsok a legtöbb helyen támogatják a Vöröskereszt munkáját. Így a vistai néptanács komoly segítséget adott a Vöröskereszt mérési munkájához, hogy a szérűkön az elsősegélynyújtási helyeket megszervezzék és hogy az egészségügyi csoportokat idejében felállíthassák. Magyarlónán a néptanács nem adott kellő segítséget a szérük egészségvédelmének a megszervezéséhez és így Eötvös Ferencnek egyedül kellett ezt a munkát elvégeznie. A cséplés megkezdése után állították fel az egészségügyi-kabinokat. A néptanács nem számolt azzal, hogy az elsősegélynyújtási kirendeltség hiányában a legkisebb balesetek is végzetessé válhatnak.

A néptanács Kolozson sem adott kellő segítséget a Vöröskeresztnek. Nem fordítottak kellő figyelmet az egészségügyi csoportok felállítására. A kör-

zeti orvos nem foglalkozott kellőképpen az egészségügyi kérdésekkel és nem osztotta ki idejében az orvosokat.

A Vöröskereszt Kolozsvár-rajoni helyi szervezeteinek munkája hosszú időn át sok kíváncsival hagyott maga után. A rajoni szervezet utasításait a helyi szervezetek hosszú időn át nem vették tekintetbe és az egészségvédelmi munkát elhanyagolták. A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a minisztertanácsnak a terménybegyűjtéssel kapcsolatos határozata és annak széles körben való feldolgozása jelentős fordulatot jelentett a Vöröskereszt vidéki szervezetei munkájában. Megértették a határozat nagy jelentőségét, az „Egészségvédelemre kész” tanfolyamokat a Vöröskereszt tagjai rendszeresen látogatják és bekapcsolódtak az egészségügyi csoportok megszervezésébe.

A Vöröskereszt rajoni szervezeteinek feladata, hogy állandó terepmunkán keresztül fokozottabb mértékben nyújtsanak segítséget a helyi egészségügyi csoportoknak és minél szélesebb körben népszerűsítsék a Vöröskereszt hívatását és feladatait. A Vöröskereszt nagyjelentőségű munkája nem ér véget a gabona-begyűjtési munkálatok befejezésével, éppen ezért idejében gondoskodniuk kell az őszi, téli és általános egészségügyi intézkedések foganatosításának népszerűsítéséről, hogy ezen keresztül nyújtsanak segítséget a községek közegészségügyi helyzetének állandó javulásához.

## Becsületes munkájukért gazdag termést kapnak a bonchidai kollektív gazdaság tagjai

A bonchidai „Augusztus 23” kollektív gazdaság tagjai példamutatóan dolgoznak. A terménybetakarítás sikeréért minden erőt mozgósítottak. Egyetlen tag sem hiányzik a munkából. Különösen azóta járnak naponta rendszeresen dolgozni a kollektív gazdaság tagjai, amióta megjelent a Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a minisztertanács határozata az előlegek folyósításának módjáról a kollektív gazdaságokban. Pártunk határozata nagy segítséget nyújtott a bonchidai kollektív gazdaságnak is. A tagok fokozott lendülettel kapcsolódtak be a egymással versenyezve végzik a termésbetakarítást.

A magángazdálkodást folytató földművesek még javában arattak, amikor a kollektívisták már megkezdtek a learatott gabonák szérűre hordását. Egy-más után emelkedtek a hatá-

mas asztagok a kollektív szérűn. Budai István kollektívista a terménybehordás során naponta 20–30 szálalékkal szárnyalta túl a normát. Losonezi István, Losonezi Todor, Kalló Miklós, Morar Irina, Szőlősi János, Radu Iosif, Morar Anisca, Pop Mária, Dan Anna és mások tud akartak tenni egymáson, valamennyien élelgyártó munkában. Az élelgyártó tettekkel mutattak példát, állandó agitációs munkát végeztek, buzdították, lelkesítették a kollektív gazdaság ama tagjait, akik nem kapcsolódtak be teljes odaadással a munkába. Megértették velük Pártunk határozatát, megmagyarázták nekik, hogy sajátmaguknak okoznak kárt, ha a kulákok hazudozására hallgatnak s nem jönnek rendszeresen dolgozni a kollektívába.

Pop Mária IMSz-tag leplezte nemcsak a kollektívisták,

hanem az egész falu előtt Lovász Marton kulákokat, aki aljas ragalmakat terjesztett a kollektív gazdaságról. A kollektív gazdaság tagjai a Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a minisztertanács határozatából megértették, hogy akként részesülnek a kollektív gazdaság termélt javából, ahogyan dolgoznak. S azok a kollektívisták, akik egész éven át szorgalmasan jártak dolgozni, elvégzett munkájukért szép jövedelmet kapnak. Budai István világéletében szűkölködött, a kulákoknak dolgozott. Alig élt egyik napról a másikra. Amióta kollektívista, rendszeresen jár dolgozni. Most nem kinlódik, mint régen. 306 munkánappal van s Pártunk határozata alapján kijelölték az előlegosztási terv szerint több mint 12 mázsa búzát fog kapni. Ez csak előleg, betakarítás után megkapja további járandóságait.

## Eredményesen fejezte be első félévi tervfeladatát a dési „Higiena” termelőszövetkezet

**DÉS.** — (Tudósítónktól.) Több mint egy éve annak, hogy Dési Fodrászkisiparosai megértve a kollektív munka felsőbbrendűségét, a szövetkezés útjára léptek és megalakították a „Higiena” fodrászszövetkezetet. Ez a szövetkezet ma már 3 férfi és két női osztállyal dolgozik.

Mint minden kisipari termelőszövetkezet, így a „Higiena” is állami kölcsönben részesülhetett volna megalakulásakor. A Fodrászipari Unió 500.000 lej kölcsönt ajánlott fel. A szövetkezet alapítótagjai azonban nem vették igénybe. Elhatározták, hogy saját erejükből küzdik le a kezdeti nehézségeket. Rövid idő alatt szinte valamennyi kisiparos belépett a szövetkezetbe. Így fokozatosan nőtt a taglétszám s ezzel együtt a részjegyalap, a felszerelés és az üzlethelyiség.

A szövetkezet ma már 44 teggel működik. A szakemberek utánpótlása érdekében 4 tanoncot alkalmaztak. Igaz, hogy ennél sokkal több fiatal munkacélt alkalmazhatnának és taníthatnának, ha az igazgatótanács még nagyobb fontosságot tulajdonítana a szakmai kádernevelés kérdésének. A taglétszám további bővítését most már az üzlethelyiség hiánya akadályozza.

A szövetkezet vezetősége igen fontosnak tartja azt, hogy az üzletekben mindig rend és tisztaság legyen. Ennek érdekében gondoskodik arról is, hogy az alkalmazottak mindig tiszta köpenyben járhasanak. Az elmúlt hónapokban a szövetkezet 113 méter fehér köpenyvasznat, 72.000 lej értékű egyéb anyagot, 348 darab különböző vásárt, Pillanatnyiag 600 darab szappan és jelentős

mennyiségű onduláló-vegyeszer áll raktáron. A szövetkezeti tagok jövedelmének biztosítására és a felszerelés, valamint egyéb nyersanyag vásárlására rendszeresen 400–500 ezer lej tartanak bankfolyószámlán.

A szövetkezet dolgozó hiánytalanul teljesíti havi tervelőirányzatait. Ezt a munka minőségének állandó javításával biztosítják. Ma már mind nagyobb bizalommal keresik fel Dési város dolgozóit a szövetkezetet. A szövetkezeti tagok eredményesen fejezték be első félévi előirányzatukat. Ezévi előirányzott forgalmuk 5.250.000 lej volt és ebből 2.991.000 lej értékű forgalmat bonyolítottak le az első félévben. A tagok havi átlagjövedelése az öt éves terv első hónapjaiban 9–10 ezer lejre emelkedett.

Fülöp Gábor

## Cikkeink nyomán

A „Világosság” 1951–165. számában bíráló cikket közöltünk a Szamosújvár-rajoni Szentmárton községi néptanács munkájáról. E cikk alapján a Szamosújvár-rajoni néptanácsotól a következő tartalmú választ kaptuk: A rajoni néptanács megtette a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a cikkben megírt hiányosságokat azonnal kiküszöböljék és lépéseket tettek arra vonatkozóan is, hogy többé ne forduljanak elő hasonló hibák.

A „Világosság” 1951–174. számában a széki néptanács hiányosságaira mutattunk rá. Ezzel kapcsolatban a rajoni néptanács közli, hogy a hidak kijávitásának elmulasztásáért a széki néptanácsot terheli a felelősség, mert egyáltalán nem is igényelt fát. Az üzemanyag-ellátásával kapcsolatban is a széki néptanács követelt el mulasztást, mert nem gondoskodott idejében az elszállításról. E hibák kiküszöbölésének érdekében megtették a szükséges intézkedéseket.

## Kolozsvári állami kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek kulturális tevékenységéről

A Párt gondoskodása a dolgozó nép kulturája iránt tükröződik többek között az üzemek, intézmények, vállalatok kultúracsoportjainak tevékenységében is. Ilyen kultúracsoportok ma már minden munkaközösségnél működnek, így a kolozsvári szövetkezeteknél és állami kereskedelmi vállalatoknál is.

Ezek közül élénk kulturális tevékenységet a „Clujul” állami kereskedelmi vállalatnál lehet tapasztalni. A vállalat alkalmazottai nagy érdeklődést tanúsítanak mind a könyvek, mind pedig a művészi tevékenység, a táncscsoport, énekkar, színjátszó csoport tevékenysége iránt. A vállalatnak jól szervezett kulturgárdája gyakorlati szerepet más vállalatoknál is, emellett az ARLUS-gyűlések keretében rendszeresen kulturműsort ad. A kulturgárdában tehetséges szolónékesek és szavalók tűnnek ki.

A „Clujul” saját kulturteremmel és könyvtárral rendelkezik, amelyet a dolgozók munkaidő után használnak is. E könyvtárat állandóan bővítik s nagy gondot fordítanak a könyvek megfelelő összeválogatására.

A kultúracsoporthasznos és célirányos tevékenységéhez hatékonyan hozzájárul mozgósító és irányító munkájával a pártalapszervezet, valamint az üzemi bizottság.

Eredményes tevékenységet fejt ki a „Victoria” szövetkezet kultúracsoportja is. A kulturgárda itt is sok tehetséges elemet foglal magában. A kulturgárda gyakorolja jár falumunkára, ezzel a városi és falusi dolgozók szövetségének megszilárdításához járul hozzá. Nemrégben Fráta községet kereste fel a „Victoria” kultúracsoportja.

Havonta egyszer, egy-egy igen fontos kérdéssel kapcsolatban, jól szervezett kulturműsort rendeznek. Ha a központi kérdés például a békéért folyó harc, akkor ennek megfelelően állítják össze az énekekből, szavalatokból és más számokból álló műsort.

A szövetkezet dolgozóit elég nagy számban igénybe veszik a

könyvtárat is. A könyvtáros az olvasó-felkészültségének megfelelően ajánlja az egyes könyveket és figyelemmel kíséri az olvasók fejlődését. Gyakorta megbeszéléseket tart az olvasókkal.

A könyvek népszerűsítésére gondot fordítanak a „Comtextil” állami kereskedelmi vállalatnál is. A szemléltető agenciót, vitrineket, a falujátszó felhasználják a legjobb olvasók népszerűsítésére is. Havonta egyszer irodalmi megbeszélésen népszerűsítik az újonnan megjelent könyveket. A dolgozók kulturális és tudományos látókörét szélesítik ki a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság rendszeres előadásai is.

A művészi tevékenység azonban kevésbé következtetés itt. Működik ugyan egy színjátszó csoport, amely készül, próbál, de sem táncscsoport, sem énekkar nem létezik, bár papíron szerepel. Hasonló a helyzet a „Higiena” fodrászipari szövetkezet táncscoportjával is. Pedig a „Higiena” zenekara és tehetséges elemekkel rendelkező színjátszó csoportja arra enged következtetni, hogy a szövetkezetben belül egyéb kultúracsoportokat is lehetne szervezni.

Igen hiányosan működik az „Alimentara” állami kereskedelmi vállalat kulturgárdája is. A nyár folyamán például egyedül a színjátszó csoport fejt ki rendszeres művészi tevékenységet. A dalárda hébe-hóba tartja próbáit, akkor is csekély létszámmal. A táncscoport ideiglenesen szünetel. Kétségtelen, hogy a nyári szabadságolás nem jelent elégséges indokot a kulturmunka csaknem teljes szünetelésére, hiszen más vállalatok esete azt bizonyítja, hogy megfelelő szervezéssel a kulturmunkát folytatni lehet. Ezek példáját kövessék a többi szövetkezetek és vállalatok kulturális vezetői s a pártalapszervezet irányításával, a tömegszervezetek támogatását kérve, szervezzék újra mindenütt a kulturális tevékenységet.

T. K.

## A kolozsvári vágóhid keretein belül állatneveldeket létesítettek

**KOLOZSVÁR.** — (Levelezőnk-től.) Népi demokratikus rendszerünk törekvése: egyre javítani a dolgozó nép élelmiszerellátását. Természetesen e tekintetben még igen sok kívánnivaló van, azonban minden erőnkel igyekszünk a meglévő akadályokat legyőzni. A vágóhid nehézségekkel küzd az állatok beszerzése körül, mert a magánsektor felveri az árakat. Emiatt aztán a vágóhídi dolgozók nem mindig tudják mennyiségileg teljesíteni előirányzatukat. A vágóhíd igazgatósága e nehézség leküzdése céljából a hízlaldák mellett állatneveldeket létesített. Ilyen sertésnevelde van Zomborón, Nádason, Aknáson és Gor-

bón. Természetesen a sertésneveldek létesítése pillanatnyilag nem javított még a helyzeten, de a jövőben ezek kiszélesítésével, az állatállomány növekedésével jelentős segítség lesz majd.

Tapasztalatok szerzése végett a vágóhíd igazgatósága a közelmúltban megtekintette a zsuki, kájáni, bozsi kolozsi és apahidai állami állatneveldeket. Különösen megnyerte a látogatók figyelmét az apahidai nevelde, ahol korszerű, szovjet mintára készült berendezést, ragyogó tisztaságot és jól gondozott állatokat láttak.

Czucz József,

a vágóhíd dolgozója

## Az IMSz Szamosujvár-rajoni szervezetének a nemzeti kérdés megoldása terén elért eredményeit fokoznia kell

**SZAMOSUJVÁR.** — Az Ifjúsági Szövetség szervezetei annakidején feldolgozták és magukévá tették a Román Munkáspártnak a nemzeti kérdéssel kapcsolatos nagyfontosságú határozatát és ennek szellemében már eddig is jelentős eredményeket értek el.

Köztudomású, hogy az örök-re letűnt burzsoá-földesuri rendszer idején, a kizsákmányoló osztályok mindent elkövettek, hogy az együttélő, különböző nemzetiségű dolgozókat egymás ellen uszítsák, hogy ezáltal elvonják figyelmüket a kizsákmányoltságuk, osztályhelyzetük felismeréséről. Az elnyomó osztályok annak idején különböző, hamis hazafias szólammal, intézményes uszítással igyekeztek az ifjak körében a gyűlölködést táplálni és a román, valamint a magyar ifjakat egymással szembeállítani. Ez volt a helyzet a burzsoá-földesuri rendszerek idején, a mostani Szamosujvár-rajon községekben is.

A felszabadulást követő időkben az egyre inkább talaját veszítő román- és magyar reakció minden aljas eszközt fel-

használt, hogy a román és a magyar ifjak egyre jobban kialakuló összefogását, testvéri együttműködését megakadályozza. Az IMSz- Szamosujvár-rajoni szervezet Pártunk irányításával, széleskörű felvilágosító munkával az együttélő nemzetiségű ifjak együttműködése, testvériesülése terén már eddig is szép eredményeket ért el. Így Feketehalom községben, ahol a multban a román és magyar kizsákmányolók az ifjakat károsan befolyásolták, a román és magyar ifjakat egymástól elszigetelték, széleskörű felvilágosító munkával, az osztályellenesség mesterkedéseinek feltárásával és leleplezésével sikerült a román és magyar ifjakat egymáshoz közelebbhozni és ma már egyetértésben élnek. Műsoraikat, mulatságaikat közösen rendezik és a közöttük kialakult testvéri viszony termékenyítő kihatással van az egész község életére. A feketealmi ifjak bekapcsolódtak az aratási munkálatokba és egymást segítették. 25 román és magyar ifju támogatást nyújtott a noszolyi állami gazdaságnak és az aratás fejében kapott 9 ezer lejből sportfelszerelést

vásároltak. Választon hosszú időn át érvényesült a kulákok befolyása és az ifjak egy része elszigetelődött egymástól. Széleskörű felvilágosító munkával, olvasóköri és tanfolyamok szervezésével sikerült ezt az elszigeteltséget egyszersmindenkorra felszámolni s ma a román és magyar ifjak együtt vesznek ki részüket a község munkájából.

Az IMSz Szamosujvár-rajoni szervezetének a nemzeti kérdés megoldása terén az eddig elért eredmények mellett azonban fokoznia kell a munkáját, hogy ne forduljon elő olyan eset, mint például Ördöngösfüzesen, ahol egyes magyar ifjak a kulákok befolyása alá kerültek és elszigetelődtek. Az IMSz rajoni szervezetének, Pártunk irányításával, a többi tömegszervezetek támogatásával együtt széleskörű felvilágosító munkát kell kifejtene, hogy az ördöngösfüzesi magyar nemzetiségű ifjakat Pártunk szocialista nemzeti politikájáról felvilágosítsa, kivonja őket a kulákok befolyása alól és a szocializmus építésébe, hazánk felvirágoztatásának hatalmas munkájába bevonja.

### KÖZÉPISKOLAKBA KÉSZÜLŐK FIGYELMEBE:

## A kolozsvári középfoku építészeti szakiskola

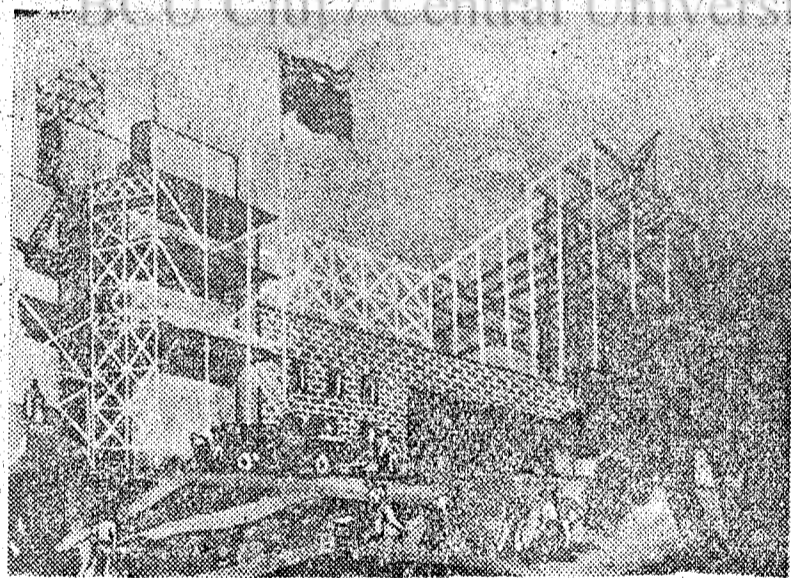
Az építészeti szakiskolák technikus-kadereket képeznek a gyárak, üzemek, intézmények, lakások, stb. építéstelepeinek vezetésére. A végzetten azonnali elhelyezést nyernek s az építésmérnökök közvetlen segítői lesznek, segítséget nyújtanak az épületek tervezésében is. Tanulmányaikat tovább folytathatják bármelyik főiskolán, vagy egyetemen.

Ilyen iskola, román és magyar tagozattal működik Kolozsváron is, a Pasteur-utca 3-5 szám alatt. Az iskola bő lehetőségeket kínál növendékei számára. A tanulók többsége ösztöndíjat élvez, 145 férőhelyes modern internátus áll rendelkezésükre.

Az iskola a szocialista építészeti terveinek megvalósításához képez kádereket. Ezért a Párt s a kormány nagy gondot fordít rá. Az építészeti szakiskolába 14-25 éves életkoru 7 elemi osztállyal, vagy ennek megfelelő más végzettséggel rendelkező tanulókat vesznek fel. A magyar tannyelvű tagozaton a felvételi vizséak augusztus 21-én kezdődnek.

Üzemek, gyárak, intézmények nőnek ki a földből a Párt által

vezetett dolgozó nép munkája nyomán. Ötéves terveink megvalósításához egyre több és több szakkáderre van szükségünk hazánknak, s e káderek között fontos szerepet töltenek be az építkezési szakemberek. Nyilvánvaló tehát, hogy az építészeti szakiskola végzettjeire szép jövő vár. Így az arra alkalmas tanulóknak — különösen azoknak, akik érdeklődést mutatnak a számtan és a rajz iránt ajánlatos a kolozsvári középfoku építészeti szakiskolába való beiratkozás.



## Még lendületesebbé válik a takarékosági mozgalom Augusztus 23. tiszteletére a tordai „Silica”-gyárban

**TORDA.** — (Tudósítónktól.) A tordai „Silica” tűzállótégla-gyár dolgozói, bár június havi tervüket 111,7 százalékban teljesítették, a második negyedévben mindössze 98,5 százalékot sikerült elérniük. A lemaradás oka az volt, hogy a részben mutatózó anyaghiány mellett, az üzem egyes dolgozói figyelmetlenül magatartást tanúsítottak. Különösen május hónapban igen elharapódzott az igazolatlan kérés és hiányzások száma. Az üzem párt szervezete és szakszervezete kemény harcot indított az igazolatlan hiányzások ellen. Felvilágosító munkájuk nyomán júniusban már sikerült felére csökkenteniük a hiányzások számát. Ennek tulajdonítható, hogy júniusban a terveredmény már 111,7 százalékra ugrott fel.

Tanulva az eddigi hiányosságokból, a harmadik negyedévben a vállalatvezetés fokozottabban fontosságot tulajdonít a

munkafegyelem megszilárdításának. Ennek egyik legfontosabb eszköze, hogy a szocialista versenymozgalmat Augusztus 23. tiszteletére minél szélesebb körben kiterjesszék az üzemben. Ezen a téren sikerült is némi eredményeket elérniük. A verseny élén azok haladnak, akik a második negyedévben is a legszobben dolgoztak: Chiriac Florea, Baciu Alexandru, Petruta Lazar, Butura Simion, Iancu Ioan élmunkások. A termelés élmunkásai mellé sorakoznak fel azok a munkások is, akik az elmúlt hetekben a takarékoság terén érték el nagyszerű eredményeket. Bajka Antal csoportjával 140.600 lejt, Ghisa Ilija csoportjával pedig 140.600 lejt takarított meg. A csoportok közötti verseny során 135.492 lejt értékű nyersanyagot takarítottak meg a „Silica”-gyár dolgozói. A takarékosági mozgalom Augusztus 23. tiszteletére még szélesebb méreteket ölt.

## UJULT ERŐVEL FOGOK MUNKÁHOZ

Az a szerető gondoskodás, amellyel Pártunk a dolgozók nyári üdültetéséről és gyógykezeléséről gondoskodik, számomra is lehetővé tette, hogy én is két kellemes hetet tölthessek a gyönyörű fekvésű bustényi üdültelenen.

Gyönyörű villában laktam. Három voltunk egy szobában. Az ellátásunk kitűnő volt. Szórakozásunkról is gondoskodott a vezetőség. Rádióval, zongorával és érdekesebbnél érdekesebb társasjátékkal felszerelt kulturházunkat a könyvtár egészítette ki. A kultúrteremben esténként jólsikerült kulturális előadásokat néztünk meg és ideológiai előadásokat hallgattunk.

A kellemesen eltöltött két hét után, újult erővel fogok munkához, hogy fokozott munkateljesítményemmel köszönjem meg Pártunknak azt, hogy lehetővé tette számomra ezt a kététi igazi pihenést.

Elekcs Erzsébet

a nagyenyedi magyar vegyes-  
liccum dolgozója

## MOZI

**MUNKÁS MOZGÓ: A** dicsőség utja. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor.

**NÉPMOZGÓ (POPULAR):** Az 1000 arcu ember. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

**CAPITOL MOZGÓ: A Duna gyermeke.** (Színes film, magyar felirattal.) Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

**UJ IDŐK MOZGÓ: Julius 30—augusztus 5-ig: Híradó — A kínai nép győzelme** (színes film).

**MAXIM GORKIJ MOZGÓ: Boxbajnok.** Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné, délután 3, 5, 7 és 9 órákor.

**URÁNIA MOZGÓ: Balerina.** Előadások kezdete: 5, 7, 9 órákor. Szombaton és vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

**VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: Kémia és szerelem.** Előadások kezdete 4, 6, 8 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné

**CIRKUSZ ANTONIO: A cirkusz parádéja.** Kezdeté este 9 órákor.

## Közlemények

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS.** A napos, száraz, meleg idő tovább tart. Mérsékelt szél. Legfeljebb a nyugati tartományokban kisebb felhőátvonulások a délutáni órákban. Kolozsvárt csütörtökön hajnalban 10 fok, délelőtt 27 fok volt, a légnyomás 764 mm., gyengén süllyed.

**HALÁLOZÁS.** Brüll Emánuel nyugalmazott kollégiumi tanár, akadémiai könyvtáros július 30-án meghalt. Temetése folyó hó 3-án, pénteken délután 4 órákor lesz a temetői kápolnában.

## Apróhirdetés

**ELVESZETT** Szatmáron a görög katolikus templom háta mögött aktakönyv, öt bordero, öt nyugtával. Becsületes megtalálóját juttassa Marc Vasile perceptorhoz Satu-Mare, ahol jutalomban részesül. — **BMW 750-ES** motorkerékpár oldalkosárral eladó. Szabadság-ter 23. — **ELCSERÉLNÉM** külső városrészen lévő egy szoba, konyhás, külön telkes lakószobát belvárosival. Cim a kiadóban. — **DOLGOZÓ** férfi szállást kaphat családnál. Cimeket a kiadóba „Megbízható” jellegre. — **ELADÓ** nagy Singer gép, felöltő, rövid télikabát (mikádó), világoszürke felöltő és szürke szövet, rollós íróasztal, rövid gyermeknadrág, két öltöny, völgényi ruhát kölcsön ad Radics, Dózsa György-utca 27.

## Elveszett iratok

**PIERDERI DE ACTE**

Următoarele acte personale au fost pierdute și posesorii lor le declară nule de drept în mainile oricui s'ar afla:

**HIRSCHHORN IACOB** Cluj, Str. Caragiale Nr. 3. Chițanta Nr. 1226, 1389, 1766 și 2140 despre suma de Lei 1.985.— pentru garanție de bidoane de Aragaz, eliberat de Intreprinderea Regionala Combustibil Cluj.

**ÖTVÖS CAROL** Cluj, Strada Avram Iancu Nr. 20, Registru de intrare dela Nr. 1—200 pe anul 1949—1951, si Nr. 1—200 pe anul 1951, facturiere dela Nr. 645—994 pe anul 1950 si Nr. 1—200 pe anul 1951 vizat de Statul Popular Sectiunea Financiera Cluj, si dosar cu facturi de cumparaturi diverse pe anii 1948—1951 si dosar cu facturi de cumparaturi de material pe anii 1948—1951.

**VASS CAROL** Cluj, Str. Virgil Onjitu Nr. 1. Chițanta Nr. 86 despre suma de Lei 1000.— pentru garanție de bidoane de Aragaz, eliberat de Intreprinderea Regionala Combustibil Cluj.

**SERESTÉLY FRANCISC** Cluj, Str. Csermalom Nr. 11, permis de circulație de bicicleta Nr. 3964 eliberat de Militia Cluj.

Felhívjuk bizományosainkat, hogy elszámolásukat sürgősen küldjék be „VILAGOSSAG” kiadóhivatala Kolozsvár, Molotov-utca 16.

## SPORT

### MOZGÓSITSUK DOLGOZÓINKAT AZ MVK USZÓPRÓBÁKRA

A Munkára és Védelemre Kész sportkomplexum szintjei közül, az uszás teljesen időhöz van kötve, tekintettel arra, hogy az ország kevés városában van téli uszólétezés is. Eppen ezért az MVK pályázóknak túlnyomó többsége egy évet veszíthet, ha nem használja ki az idei évadot az uszósziint elérésére, illetve a próbára. Természetesen, hogy a legtöbb esetben, ennek a kérdésnek a sikeres megoldása nem a pályázóktól, hanem a vezető szervektől függ. Hogy az uszópróba ebben az évadban fennakadás nélkül biztosítva legyenek, első feltétel a technikai és anyagi lehetőségek biztosítása. Kolozsváron a Testnevelési és

Sportbizottság MVK osztálya már az elmúlt hetekben megoldotta a fenti kérdést. Egyszerre 3 uszoda áll dolgozóink rendelkezésére, akik az MVK uszópróbát le akarják tenni. Ezen a héten mindennap délután 4 órai kezdettel a „Victor Babes” stadion uszómédenájében a „Scanteia Tineretului” is MVK uszóversenyeket rendez a Világifjúsági Találkozó tiszteletére. A kolozsvári sportkollektívák, hogy minél jobban elősegítsék az MVK uszópróbázók teljesítményét, pénteken, szombaton és vasárnap délután rekordjavító kísérleteket tesznek az egyes versenyszámokban, amelyen Kolozsvár legjobb női és férfi uszói vesznek részt.

### A NAGYVÁRADI BOZÓ LAJOS GYŐZÖTT A ZSIBÓ-BÁNFYHUNYAD KÖZÖTTI VERSENYSZAKASZON

**BÁNFYHUNYAD.** — A terméskobakörök tiszteletére rendezett kerékpáros körverseny második szakaszát Zsibó és Bánffyhyrad között Bozó Lajos, a nagyváradi Vörös Lobogó versenyzője nyerte 3 óra 24 perc 35 mp-es idővel. A 88 kilométeres távon másodikként Nagy Gyula (Lokomotiva Nagyvárad) futott be 3 óra 26 perc 10 mp-es idővel, 3. Wuschtnér (Vasas Szeben) 3.29.15

### A TARTOMÁNYI

labdarugó bajnokság vasárnapi fordulójának egyik legkiemelkedőbb találkozója a börgyáriak pályáján lesz délelőtt 10 órai kezdettel „Herbák János”-művek és a Vörös Lobogó-Textila csapatai között. Mindkét csapat 17—17 ponttal áll a bajnokság táblázatán és így bármelyik csapat győz, esélye van a csoportbajnokságra. Ugyancsak nagy küzdelem várható a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen a Vasas—Lokomotiva (Dés) mérkőzésen is, mer! a kolozsvári csapat a tavaszi idényben csak Désen szenvedett vereséget a bajnokság küzdelmei során.

### KOLOZSVÁR ÖKÖLVIVÓ

csapatát a szombat esti Temesvár elleni mérkőzésre a következőképpen állították össze: Völkes, Popa, Scobiola, Ambrus József, Miclaus, Fodor, Cristodor, Boteman, Lázár, Voinea. A legnagyobb küzdelem a kisnehézsúlyban ígérkezik Popovici és Voinea között.

## Világosság

Felölő szerkesztő: LAZAR JÓZSEF  
Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—35. Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11.